



Gemeinde Eppan an der Weinstraße

4.2 Umwelt und Infrastrukturen

E-Mail: umwelt.infrastrukturen@eppan.eu

Tel.: 0471/084 470

Comune di Appiano sulla Strada del Vino

4.2 Ambiente ed infrastrutture

email: ambiente.infrastrutture@appiano.eu

Tel.: 0471/084 470

**Kartonsammlung für Nicht-Haushalte /
Raccolta cartoni per utenze non domestiche**

Der/ die Unterfertigte

il/ la sottoscritto/a

in der Funktion als/
in qualità di

- Eigentümer/ titolare
 Verwalter/ amministratore
 anderer gesetzlicher Vertreter/ altro rappresentante legale

des „Nicht-Haushalts“ (genaue Firmenbezeichnung angeben)/
dell' „utenza non domestica (indicare la denominazione precisa):

MwSt.-Nummer / partita IVA

Adresse/ Indirizzo

Nr./ n.

Fraktion/ frazione

E-Mail:

Telefon(o):

erklärt hiermit, den kostenpflichtigen Sammeldienst für die
Kartone des oben angeführten „Nicht-Haushalts“ in
Anspruch zu nehmen und zwar:

Dichiara con la presente di usufruire del servizio di raccolta
di cartoni a pagamento per la suddetta „utenza non
domestica“ con frequenza:

wöchentlich/ settimanale

vierzehntägig/ ogni due settimane

* 1. und 3. Woche des Monats / 1° e 3° settimana del mese

und erklärt, die folgenden Richtlinien zu befolgen:

- Die Kartone dürfen keinen Müll – egal welcher Art – enthalten (z.B. Plastikflaschen, organische Abfälle, Glas usw.)
- Nylonfolien, Styroporsteile oder Styroporschnipsel sowie Klebestreifen (sofern nicht aus Papier) sind zu entfernen
- Papier muss getrennt entsorgt werden

**Werden diese Anweisungen nicht befolgt, kann die
Gemeinde den Dienst unverzüglich abbrechen.**

e dichiara i osservare le seguenti disposizioni:

- I cartoni non possono contenere altri rifiuti (p.e. bottiglie in plastica, rifiuti organici, vetro ecc.)
- fogli di nylon, parti in polistirolo e pezzetti di polistirolo come anche nastro adesivo (se non di carta) devono essere rimossi
- la carta deve essere smaltita separatamente

**Se le suddette disposizioni non saranno osservate, il
Comune può interrompere immediatamente il servizio.**

Bereitstellung der Kartone/ sistemazione dei cartoni:

gefaltet und ineinander gestellt oder gebündelt/ ripiegati e sistemati gli uni negli altri o legati

Container zu 1.100 Liter/ contenitore da 1.100 lt.

Datum/
data

Stempel und Unterschrift
timbro e firma

* für jede Betriebsstätte ist eine eigene Meldung auszufüllen / È da compilare una denuncia separata per ogni singola ubicazione